

COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

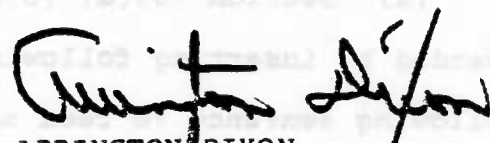
NOTICE

D.C. LAW 4-67

"Administrative Procedure for the Deaf Act of 1981".

Pursuant to Section 412 of the District of Columbia Self-Government and Governmental Reorganization Act, P. L. 93-198, "the Act", the Council of the District of Columbia adopted Bill No. 4-55 on first and second readings, October 13, 1981 and October 27, 1981, respectively. Following the signature of the Mayor on November 9, 1981, this legislation was assigned Act No. 4-113, published in the November 27, 1981 edition of the D.C. Register, (Vol. 28 page 5043) and transmitted to Congress on November 19, 1981 for a 30-day review, in accordance with Section 602 (c)(1) of the Act.

The Council of the District of Columbia hereby gives notice that the 30-day Congressional Review Period has expired, and therefore, cites this enactment as D.C. Law 4-67, effective February 11, 1982.

  
ARRINGTON DIXON  
Chairman of the Council

Dates Counted During the 30-day Congressional Review Period:

November	19,20,23,24,30
December	1,2,3,4,7,8,9,10,11,14,15,16
January	25,26,27,28,29
February	1,2,3,4,5,8,9,10

D.C. LAW 4-67

Enrolled Orig

EFFECTIVE  
DATE FEB 11 1981

AN ACT

D.C. ACT 4-113

IN THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

NOV 09 1981

To require the appointment of qualified interpreters for deaf persons in administrative proceedings.

BE IT ENACTED BY THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA,  
That this act may be cited as the "Administrative Procedure for the Deaf Act of 1981".

Sec. 2. Title I of the District of Columbia Administrative Procedure Act, approved October 21, 1968 (82 Stat. 1201; D.C. Code, sec. 1-1501 et seq.) is amended as follows:

(a) Section 109(a) (D.C. Code, sec. 1-1509(a)) is amended by inserting following the second sentence the following sentence to read as follows:

"The notice shall also state that if a party or witness is deaf, or because of a hearing impediment cannot readily understand or communicate the spoken English language, the party or witness may apply to the agency for the appointment of a qualified interpreter under section 111."; and

(b) Section 110 is amended by adding a new section 111 at the end thereof to read as follows:

"Sec. 111. Interpreters for the deaf.

"(a) In any contested case before an agency, if a


CODIFICATION  
D.C. Code,  
sec. 1-1509  
(1981 ed.)

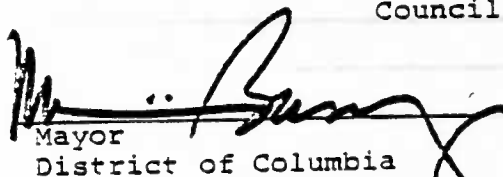
D.C. Code,  
sec. 1-1511  
(1981 ed.)

party or witness is deaf, or because of a hearing impediment cannot readily understand or communicate the spoken English language, the party or witness may apply to the agency for the appointment of a qualified interpreter to assist that person.

"(b) Upon the application of the party or witness, the agency shall appoint a qualified interpreter from a list maintained by the Mayor to assist that person."

Sec. 3. This act shall take effect after a thirty (30)-day period of Congressional review following approval by the Mayor (or in the event of veto by the Mayor, action by the Council of the District of Columbia to override the veto) as provided in section 602(c)(1) of the District of Columbia Self-Government and Governmental Reorganization Act, approved December 24, 1973 (87 Stat. 813; D.C. Code, sec. 1-233(c)(1)).

  
Chairman  
Council of the District of Columbia

  
Mayor  
District of Columbia

APPROVED: November 9, 1981



COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA  
Council Period Four  
First Session

DOCKET NO: B 4-55

Item on Consent Calendar

ACTION: Adopted First Reading, 10-13-81

VOICE VOTE: Unanimous

Absent: Moore

ROLL CALL VOTE:

COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.
GEN. DIXON					KANE					SPACKLETON				
WINTER					MASON					SPAULDING				
CLARKE					MOORE, JR.					WILSON				
CRAWFORD					RAY									
JARVIS					POLARK									

X - Indicates Vote A.B. - Absent N.V. - Not Voting

CERTIFICATION OF RECORD

*John P. Brown*  
Secretary to the Council

11-2-81

Date

Item on Consent Calendar

ACTION: Adopted Final Reading, 10-27-81

VOICE VOTE: Moore

Absent: \_\_\_\_\_

ROLL CALL VOTE:

COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.
GEN. DIXON					KANE					SPACKLETON				
WINTER					MASON					SPAULDING				
CLARKE					MOORE, JR.					WILSON				
CRAWFORD					RAY									
JARVIS					POLARK									

X - Indicates Vote A.B. - Absent N.V. - Not Voting

CERTIFICATION OF RECORD

*John P. Brown*  
Secretary to the Council

11-2-81

Date

Item on Consent Calendar

ACTION: \_\_\_\_\_

VOICE VOTE: \_\_\_\_\_

Absent: \_\_\_\_\_

ROLL CALL VOTE:

COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.
GEN. DIXON					KANE					SPACKLETON				
WINTER					MASON					SPAULDING				
CLARKE					MOORE, JR.					WILSON				
CRAWFORD					RAY									
JARVIS					POLARK									

X - Indicates Vote A.B. - Absent N.V. - Not Voting

CERTIFICATION OF RECORD

Secretary to the Council

Date